Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Buix	NCEB
CLUB 2	Rossemaison	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sahligut - Bienne	Date / Datum Date / Data	21.10.2018
Start / Beginn Début / Inizio	15:15	End / Ende Fin / Fine	16:12
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TFNT31		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	173

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	204408	KASER Christian	
Official scorer Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 Arbitre 1	203090	PUCK Dominik	
Referee 2 Arbitre 2	9801	KOHLER Johan	
Tech, Director Directeur tech.	206011	POCHON Christian	

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
1	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rossemaison

CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Buix

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
4	C	BRAHIER Nolan				213178
64	A	SANER Nathan				213124
32	G	BEYNON Elyas		X	X	218172
68	G	FRIDEZ Lucas	X			214056
96		JOLISSAINT Noah				217598
26		SUTER Xavier				214053
71		NEUENSCHWANDER Léo				214054
59		ACKERMANN Paul				218719
7		RENAUD Baptiste				217824
72		COURBAT Lucien				214052
9		SUTTERLET Kylian				215184
98		BAPTISTA Noah				214105
75		HOSTETTLER Andi				217164
25		FRIDEZ Jonas				213125

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	95080
	COURBAT Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:22	98	71	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
21:32	98	2	22:51	B1
25:10	4	2	25:43	A
TOTAL			4 min	

2 Rossemaison

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	WEISS Tom				211202
5	A	SAUVAIN Tim				213184
25	G	RUFER Eric	X	X	X	214220
1	G	LATERALI Ethan				214221
14		FREUDIGER Alan				215538
18		BOSS Darren				214219
7		BIONDI Marco				213089
15		CHRISTE Gaël				213185
21		SAUVAIN Yvan				214384
9		SCHMASSMANN Yaël				214944
3		GAGNEBIN Mathias				215539
19		WEISS Arnaud				214385
10		FRINGELI Mathieu				216791
16		DEPRAZ Océane				216816

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	218829
	THEUBET Yves		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
04:18	21		1				
05:45	19	10	2				
11:35	21	15	3				
17:21	10	21	4				
19:53	11		5				
20:48	19	5	6				
22:51	11	15	7				
25:43	11	18	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
07:00	21	2	09:00	I
09:17	5	2	11:17	B2
11:16	19	2	13:16	A
29:18	21	2	30:00	E
TOTAL			8 min	